



**Mittelschule Neumarkt mit Sektion Salurn**

Bozner Straße 19, 39044 Neumarkt

# Jahresabschlussrechnung Conto Consuntivo 2015

Genehmigt vom Schulrat in der Sitzung vom 13.04.2016 mit Beschluss Nr. 1  
Approvato dal Consiglio d'Istituto nella seduta del 13.04.2016 con deliberazione n. 1

veröffentlicht vom 18.04.2016 bis 27.04.2016  
pubblicato dal 18.04.2016 al 27.04.2016

Der/Die Schulsekretär/in  
Il/la segretario/a scolastico/a  
**Monika Gabrielli**

*Monika Gabrielli*

Der/Die Vorsitzende des Schulrates  
Il/la Presidente del Consiglio d'Istituto  
**Kuno Richard Amort**

*Kuno Richard Amort*

Die Schulführungskraft  
Il/la dirigente scolastico/a  
**Dr. Armin Haller**

*Dr. Armin Haller*





| Teil / Parte | EINNAHMEN / ENTRATE  | VORANSCHLAG - PREVISIONE                          |  |   |   | FESTSTELLUNG - ACCERTAMENTO                                    |  |                 | DIFFERENZ |
|--------------|--|---|--|---|---|--|--|-----------------|-----------|
| Capitolo     | Gegenstand der Veranschlagung<br>Oggetto delle previsioni  | Veranschlagte<br>Beträge<br>Somme<br>preventivate | Bilanz-<br>änderungen<br>Variazioni<br>di bilancio | Endgültige<br>Ansätze<br>Stanziamenti<br>definitivi | Eingehobene<br>Beträge<br>Somme<br>riscosse | Rückstände und einzuheben<br>Residui<br>attivi e da riscuotere | Aktive Summe eingeh.<br>Summe<br>risorse | Differenz       |           |
|              | <b>Kategorie / Categoria 2 Teilsumme / Somma parziale</b>  | <b>54.038,80</b>                                  | <b>-301,96</b>                                     | <b>53.736,84</b>                                    | <b>53.736,84</b>                            | <b>0,00</b>  | <b>53.736,84</b>                         | <b>0,00</b>     |           |
|              | <b>Kategorie 3 Beiträge anderer Körperschaften oder Privater<br/>Categoria 3 Contributi di altri enti o privati</b>  |   |  |   |   |  |  |                 |           |
| 3010         | Finanzierungen von seiten der Gemeinden für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb<br>Finanziamenti da parte dei Comuni per il funzionamento didattico-amministrativo  | 24.145,00   | 0,00   | 24.145,00   | 20.350,00                                   | 3.795,00   | 24.145,00                                | 0,00            |           |
| 3030         | Beiträge anderer Körperschaften (Region usw.) oder seitens Privater (Banken usw.), Schenkungen, Erbschaften und Legate, Zuwendungen und Spenden<br>Contributi di altri enti (Regione, ecc.) o privati (banche, ecc.), donazioni, eredità e legati, proventi ed erogazioni liberali | 0,00  | 0,00   | 0,00  | 0,00  | 0,00   | 0,00                                     | 0,00            |           |
|              | <b>Kategorie / Categoria 3 Teilsumme / Somma parziale</b>  | <b>24.145,00</b>                                  | <b>0,00</b>  | <b>24.145,00</b>                                    | <b>20.350,00</b>                            | <b>3.795,00</b>  | <b>24.145,00</b>                         | <b>0,00</b>     |           |
|              | <b>Kategorie 4 Beiträge der Schülerinnen und Schüler<br/>Categoria 4 Contributi delle alunne e degli alunni</b>  |   |  |   |   |  |  |                 |           |
| 4010         | Schulgebühren (Einschreibe-, Besuchs-, Prüfungsgebühren usw.)<br>Tasse scolastiche (iscrizione, frequenza, diploma ecc.)   | 0,00  | 0,00   | 0,00  | 0,00  | 0,00   | 0,00                                     | 0,00            |           |
| 4020         | Beiträge der Schülerinnen und Schüler (schulergänzende Tätigkeiten, Verbrauchsmaterial usw.)<br>Contributi delle alunne e degli alunni (attività extrascolastiche, materiale di consumo ecc.)  | 23.300,00   | 0,00   | 23.300,00   | 25.011,40                                   | 3.750,00   | 28.761,40                                | 5.461,40        |           |
|              | <b>Kategorie / Categoria 4 Teilsumme / Somma parziale</b>  | <b>23.300,00</b>                                  | <b>0,00</b>  | <b>23.300,00</b>                                    | <b>25.011,40</b>                            | <b>3.750,00</b>  | <b>28.761,40</b>                         | <b>5.461,40</b> |           |
|              | <b>Kategorie 5 Andere Einnahmen<br/>Categoria 5 Altre entrate</b>  |   |  |   |   |  |  |                 |           |
| 5040         | Einnahmen aus Vergabe von Schulräumen<br>Entrate derivanti da concessione di locali scolastici   | 0,00  | 442,50   | 442,50  | 442,50                                      | 0,00   | 442,50                                   | 0,00            |           |

Mittelschule Neumarkt mit Sektion Salurn Bozner Straße 19, 39044 Neumarkt

SEITE / PAGINA 3 DER ÜBERSICHT / DEL QUADRO I

| Teil / Parte | EINNAHMEN / ENTRATE                                       | VORANSCHLAG - PREVISIONE |                 |                 | FESTSTELLUNG - ACCERTAMENTO |                           |                 | DIFFERENZ     |
|--------------|---|--------------------------|-----------------|-----------------|-----------------------------|---------------------------|-----------------|---------------|
| Kapitel      | Gegenstand der Veranschlagung                             | Veranschlagte            | Bilanz-         | Endgültige      | Eingehobene                 | Aktive                    | Summe eingeh.   | DIFFERENZA    |
| Capitolo     | Oggetto delle previsioni                                  | Beträge                  | änderungen      | Ansätze         | Beträge                     | Rückstände und einzuheben |                 | Differenz     |
|              |   | Somme                    | Variationen     | Stanziamenti    | Somme                       | Residui                   | Totale riscosso | Differenza    |
|              |   | preventivate             | di bilancio     | definitivi      | riscosse                    | attivi e da riscuotere    |                 |               |
| 5050         | Alle weitere Einnahmen                                    | 2.500,00                 | 1.946,50        | 4.446,50        | 4.657,88                    | 0,00                      | 4.657,88        | 211,38        |
|              | Ogni altra entrata di natura economica a qualsiasi titolo |                          |                 |                 |                             |                           |                 |               |
|              | <b>Kategorie / Categoria 5</b>                            | <b>2.500,00</b>          | <b>2.389,00</b> | <b>4.889,00</b> | <b>5.100,38</b>             | <b>0,00</b>               | <b>5.100,38</b> | <b>211,38</b> |
|              | Titel / Titolo 1  | 104.183,80               | 2.087,04        | 106.270,84      | 104.289,46                  | 7.545,00                  | 111.834,46      | 5.563,62      |
|              | Teilsomme / Somma parziale                                |                          |                 |                 |                             |                           |                 |               |

# Jahresabschlussrechnung / Conto consuntivo

2015

E

Mittelschule Neumarkt mit Sektion Salurn Bozner Straße 19, 39044 Neumarkt

SEITE / PAGINA 4 DER ÜBERSICHT / DEL QUADRO I

| Teil / Parte  | 1 EINKÜHMEN / ENTRATE   | VORANSCHLAG - PREVISIONE |             |              |             | FESTSTELLUNG - ACCERTAMENTO |                 |           | DIFFERENZ |
|---|---|--------------------------|-------------|--------------|-------------|-----------------------------|-----------------|-----------|-----------|
| Kapitel   | Gegenstand der Veranschlagung   | Veranschlagte            | Bilanz-     | Endgültige   | Eingehobene | Aktive                      | Summe eingeh.   | DIFFERENZ |           |
| Capitolo  | Oggetto delle previsioni  | Beträge                  | änderungen  | Ansätze      | Beiträge    | Rückstände und einzuheben   |                 | Differenz |           |
|   |   | Somme                    | Variazioni  | Stanziamenti | Somme       | Residui                     | Totale riscosso | Differenz |           |
|   |   | preventivate             | di bilancio | definitivi   | riscosse    | attivi e da riscuotere      |                 |           |           |
| <b>Titel 3 Einnahmen aufgrund von Durchlaufkonten</b> |   |                          |             |              |             |                             |                 |           |           |
| <b>Titolo 3 Entrate per partite di giro</b>           |   |                          |             |              |             |                             |                 |           |           |
| 9010  | Rückbehalte für Sozialbeiträge und für Steuerabgaben  | 200,00                   | 300,00      | 500,00       | 231,92      | 0,00                        | 231,92          | -268,08   |           |
|   | Ritenute assistenziali, previdenziali ed erariali   |                          |             |              |             |                             |                 |           |           |
| 9020  | Fonds für den Ökonomatsdienst   | 2.000,00                 | 0,00        | 2.000,00     | 2.000,00    | 0,00                        | 2.000,00        | 0,00      |           |
|   | Fondo per le piccole spese  |                          |             |              |             |                             |                 |           |           |
| 9040  | Anteil der Gemeinden der Einnahmen aus der Vergabe von Schulräumen  | 0,00                     | 442,50      | 442,50       | 442,50      | 0,00                        | 442,50          | 0,00      |           |
|   | Quota dei comuni delle entrate da concessione di locali scolastici  |                          |             |              |             |                             |                 |           |           |
| 9050  | Rückbehalte für die Mehrwertsteuer (MWST) aufgrund des Artikels 1, Absatz 629, Buchstabe b), des Gesetzes Nr. 190/2014  | 0,00                     | 18.000,00   | 18.000,00    | 8.944,35    | 0,00                        | 8.944,35        | -9.055,65 |           |
|   | Ritenute per l'imposta sul valore aggiunto (IVA) in base all'articolo 1, comma 629, lettera b), della legge n. 190/2014 |                          |             |              |             |                             |                 |           |           |
| Titel / Titolo 3 Teilsomme / Somma parziale           |   | 2.200,00                 | 18.742,50   | 20.942,50    | 11.618,77   | 0,00                        | 11.618,77       | -9.323,73 |           |
| <b>Vermutlicher Verwaltungsüberschuss</b>             |   |                          |             |              |             |                             |                 |           |           |
| <b>Presunto avanzo di amministrazione</b>             |   |                          |             |              |             |                             |                 |           |           |
|   | Vermutlicher Verwaltungsüberschuss zweckgebunden  | 18.500,00                | 22.867,49   | 41.367,49    |             |                             |                 |           |           |
|   | Presunto avanzo di amministrazione vincolato  |                          |             |              |             |                             |                 |           |           |
|   | Vermutlicher Verwaltungsüberschuss nicht zweckgebunden  | 300,00                   | 2.128,61    | 2.428,61     |             |                             |                 |           |           |
|   | Presunto avanzo di amministrazione non vincolato  |                          |             |              |             |                             |                 |           |           |
| Titel / Titolo 10 Teilsomme / Somma parziale          |   | 18.800,00                | 24.996,10   | 43.796,10    |             |                             |                 |           |           |
| Summe/Totale EINKÜHMEN/ENTRATE                        |   | 125.183,80               | 45.825,64   | 171.009,44   | 115.908,23  | 7.545,00                    | 123.453,23      | -3.760,11 |           |

# Jahresabschlussrechnung / Conto consuntivo

2015

A

Mittelschule Neumarkt mit Sektion Salurn Bozner Straße 19, 39044 Neumarkt

SEITE / PAGINA 1 DER ÜBERSICHT / DEL QUADRO II

| Kapitel<br>Capitolo  | Gegenstand der Veranschlagung<br>Oggetto delle previsioni   | VORANSCHLAG - PREVISIONE                          |  |   |   | ZWECKBINDUNG - IMPEGNO                      |  |                  |            | DIFFERENZ<br>DIFFERENZA |  |
|--|---|---|--|---|---|---|--|------------------|------------|-------------------------|--|
|  |   | Veranschlagte<br>Beträge<br>Somme<br>preventivate | Bilanz-<br>änderungen<br>Variazioni<br>di bilancio | Endgültige<br>Ansätze<br>Stanziamenti<br>definitivi | Ausbezahlte<br>Beträge<br>Somme<br>pagate | Passive<br>Rückstände<br>Residui<br>passivi | Summe<br>Zweckbind.<br>Totale somme<br>impegnate | DIFFERENZ        | DIFFERENZA |                         |  |
| <b>Titel 1 Laufende Ausgaben</b>                             |   |   |  |   |   |   |  |                  |            |                         |  |
| <b>Titolo 1 Spese correnti</b>                               |   |   |  |   |   |   |  |                  |            |                         |  |
| <b>Kategorie 1 Ausgaben für den Verwaltungsbetrieb</b>       |   |   |  |   |   |   |  |                  |            |                         |  |
| <b>Categoria 1 Spese per il funzionamento amministrativo</b> |   |   |  |   |   |   |  |                  |            |                         |  |
| 1010   | Ausgaben für den Verwaltungsbetrieb<br>Spese per il funzionamento amministrativo  | 22.780,00   | 4.551,11   | 27.331,11   | 19.050,09                                 | 1.938,22                                    | 20.988,31  | -6.342,80        |            |                         |  |
| 1030   | Fonds für Repräsentationsausgaben<br>Fondo per le spese di rappresentanza   | 500,00  | 0,00   | 500,00  | 0,00                                      | 0,00  | 0,00   | -500,00          |            |                         |  |
| <b>Kategorie / Categoria 1 Teilsumme / Somma parziale</b>    |   | <b>23.280,00</b>                                  | <b>4.551,11</b>                                    | <b>27.831,11</b>                                    | <b>19.050,09</b>                          | <b>1.938,22</b>                             | <b>20.988,31</b>                                 | <b>-6.842,80</b> |            |                         |  |
| <b>Kategorie 2 Ausgaben für den Lehrbetrieb</b>              |   |   |  |   |   |   |  |                  |            |                         |  |
| <b>Categoria 2 Spese per il funzionamento didattico</b>      |   |   |  |   |   |   |  |                  |            |                         |  |
| 2010   | Ausgaben für den Lehrbetrieb<br>Spese per il funzionamento didattico  | 40.950,00   | 9.340,43   | 50.290,43   | 35.267,44                                 | 7.368,77                                    | 42.636,21  | -7.654,22        |            |                         |  |
| 2020   | Ausgaben für die Bibliothek - Bücher, Medien, Tageszeitungen,<br>Zeitschriften, Verbrauchsmaterial für die Bibliothek<br>Spese per la biblioteca - libri, media, quotidiani, riviste, materiale di<br>consumo per la biblioteca                   | 7.000,00  | 288,05   | 7.288,05  | 4.522,88                                  | 1.208,75                                    | 5.731,63   | -1.556,42        |            |                         |  |
| 2030   | Ausgaben für Expertenunterricht sowie für schulexternes Personal,<br>welches für Unterrichtstätigkeit ernannt wird<br>Spese per l'insegnamento da parte di esperti nonché personale<br>estraneo alla scuola nominato per attività di insegnamento | 1.000,00  | 1.500,00   | 2.500,00  | 2.329,62                                  | 80,00                                       | 2.409,62   | -90,38           |            |                         |  |
| 2040   | Ausgaben für die Integration<br>Spese per l'integrazione  | 3.000,00  | 1.890,01   | 4.890,01  | 1.356,45                                  | 0,00  | 1.356,45   | -3.533,56        |            |                         |  |
| 2045   | Ausgaben für Schüler mit Migrationshintergrund<br>Spese per l'integrazione di alunni stranieri  | 1.500,00  | 3.115,68   | 4.615,68  | 41,70                                     | 0,00  | 41,70  | -4.573,98        |            |                         |  |

# Jahresabschlussrechnung / Conto consuntivo

2015

A

Mittelschule Neumarkt mit Sektion Salurn Bozner Straße 19, 39044 Neumarkt

SEITE / PAGINA 2 DER ÜBERSICHT / DEL QUADRO II

| Kapitel<br>Capitolo                                       | Gegenstand der Veranschlagung<br>Oggetto delle previsioni  | VORANSCHLAG - PREVISIONE                          |  |   | ZWECKBINDUNG - IMPEGNO                     |   |  | DIFFERENZ<br>DIFFERENZA |
|---|--|---|--|---|--|---|--|-------------------------|
|   |  | Veranschlagte<br>Beträge<br>Somme<br>preventivate | Bilanz-<br>änderungen<br>Variazioni<br>di bilancio | Endgültige<br>Ansätze<br>Stanziamenti<br>definitivi | Ausbezahlte<br>Beiträge<br>Somme<br>pagate | Passive<br>Rückstände<br>Residui<br>passivi | Summe<br>Zweckbind.<br>Totale somme<br>impegnate |                         |
| 2050  | Ausgaben für den Schulball und die Maturareisen, Lehrfahrten sowie andere Schulveranstaltungen<br>Spese per il ballo scolastico, per viaggi di maturità, per viaggi scolastici e per altre manifestazioni scolastiche  | 26.913,80   | 6.609,02   | 33.522,82   | 25.936,99                                  | 0,00  | 25.936,99  | -7.585,83               |
| <b>Kategorie / Categoria 2 Teilsumme / Somma parziale</b> |  | <b>80.363,80</b>                                  | <b>22.743,19</b>                                   | <b>103.106,99</b>                                   | <b>69.455,08</b>                           | <b>8.657,52</b>                             | <b>78.112,60</b>                                 | <b>-24.994,39</b>       |
| 3030  | Kategorie 3 Ausgaben aufgrund von Verträgen und EU-Projekten<br>Categoria 3 Spese per accordi, convenzioni, progetti CEE<br>Ausgaben aufgrund von Verträgen, Vereinbarungen, im Rahmen eines Schulverbundes bzw. Konsortien<br>Spese a seguito di accordi, convenzioni, accordi di collegamenti in rete e consorzi | 200,00  | 0,00   | 200,00  | 0,00                                       | 0,00  | 0,00   | -200,00                 |
| <b>Kategorie / Categoria 3 Teilsumme / Somma parziale</b> |  | <b>200,00</b>                                     | <b>0,00</b>  | <b>200,00</b>                                       | <b>0,00</b>                                | <b>0,00</b>                                 | <b>0,00</b>                                      | <b>-200,00</b>          |
| 4010  | Kategorie 4 Ordentliche Instandhaltung von Gebäuden<br>Categoria 4 Manutenzione ordinaria degli edifici scolastici<br>Ausgaben für geringfügige Maßnahmen zur Instandhaltung der Schulgebäude<br>Spese per modesti interventi di manutenzione degli edifici scolastici   | 0,00  | 0,00   | 0,00  | 0,00                                       | 0,00  | 0,00   | 0,00                    |
| <b>Kategorie / Categoria 4 Teilsumme / Somma parziale</b> |  | <b>0,00</b>                                       | <b>0,00</b>  | <b>0,00</b>   | <b>0,00</b>                                | <b>0,00</b>                                 | <b>0,00</b>                                      | <b>0,00</b>             |
| 5010  | Kategorie 5 Schulfürsorge<br>Categoria 5 Assistenza scolastica<br>Erwerb von Schulbüchern (Artikel 12 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr.7)<br>Acquisto di libri di testo (articolo 12 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7)   | 18.840,00   | -800,00  | 18.040,00   | 15.395,59                                  | 2.377,40                                    | 17.772,99  | -267,01                 |
| 5020  | Rückvergütung von Reisekosten (Artikel 13 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7 - Schülertransport)<br>Rimborso spese di trasporto (articolo 13 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7 - trasporto alunni)   | 0,00  | 588,84   | 588,84  | 588,84                                     | 0,00  | 588,84   | 0,00                    |

Mittelschule Neumarkt mit Sektion Salurn Bozner Straße 19, 39044 Neumarkt

SEITE / PAGINA 3 DER ÜBERSICHT / DEL QUADRO II

| Kapitel<br>Capitolo | Gegenstand der Veranschlagung<br>Oggetto delle previsioni  | VORANSCHLAG - PREVISIONE                          |  |  |   | ZWECKBINDUNG - IMPEGNO                      |  |           |                   | DIFFERENZ<br>DIFFERENZA |  |
|---------------------|--|---|--|--|---|---|--|-----------|-------------------|-------------------------|--|
|                     |  | Veranschlagte<br>Beträge<br>Somme<br>preventivate | Bilanz-<br>änderungen<br>Variazioni<br>di bilancio | Endgültige<br>Ansätze<br>Stanzamenti<br>definitivi | Ausbezahlte<br>Beträge<br>Somme<br>pagate | Passive<br>Rückstände<br>Residui<br>passivi | Summe<br>Zweckbind.<br>Totale somme<br>impegnate | Differenz | Differenza        |                         |  |
|                     | <b>Kategorie / Categoria 5 Teilsumme / Somma parziale</b>  | <b>18.840,00</b>                                  | <b>-211,16</b>                                     | <b>18.628,84</b>                                   | <b>15.984,43</b>                          | <b>2.377,40</b>                             | <b>18.361,83</b>                                 |           | <b>-267,01</b>    |                         |  |
|                     | <b>Kategorie 6 Reservefonds</b>  |   |  |  |   |   |  |           |                   |                         |  |
|                     | <b>Categoria 6 Fondo di riserva</b>  |   |  |  |   |   |  |           |                   |                         |  |
| 6010                | Reservefonds (auf dieses Kapitel dürfen keine Zahlungsaufträge ausgestellt werden)<br>Fondo di riserva (su questo capitolo non possono essere emessi mandati di pagamento) | 300,00  | 0,00   | 300,00   | 0,00                                      | 0,00  | 0,00   |           | 0,00              | -300,00                 |  |
|                     | <b>Kategorie / Categoria 6 Teilsumme / Somma parziale</b>  | <b>300,00</b>                                     | <b>0,00</b>  | <b>300,00</b>                                      | <b>0,00</b>                               | <b>0,00</b>                                 | <b>0,00</b>                                      |           | <b>0,00</b>       | <b>-300,00</b>          |  |
|                     | <b>Titel / Titolo 1 Teilsumme / Somma parziale</b>   | <b>122.983,80</b>                                 | <b>27.083,14</b>                                   | <b>150.066,94</b>                                  | <b>104.489,60</b>                         | <b>12.973,14</b>                            | <b>117.462,74</b>                                |           | <b>117.462,74</b> | <b>-32.604,20</b>       |  |



# Jahresabschlussrechnung / Conto consuntivo

2015

A

Mittelschule Neumarkt mit Sektion Salurn Bozner Straße 19, 39044 Neumarkt

SEITE / PAGINA 4 DER ÜBERSICHT / DEL QUADRO II

| Kapitel<br>Capitolo                                  | Gegenstand der Veranschlagung<br>Oggetto delle previsioni  | VORANSCHLAG - PREVISIONE                          |  | ZWECKBINDUNG - IMPEGNO                              |   |   | DIFFERENZ<br>DIFFERENZA                          |  |            |
|--|--|---|--|---|---|---|--|--|------------|
|  |  | Veranschlagte<br>Beträge<br>Somme<br>preventivate | Bilanz-<br>änderungen<br>Variazioni<br>di bilancio | Endgültige<br>Ansätze<br>Stanziamenti<br>definitivi | Ausbezahlte<br>Beträge<br>Somme<br>pagate | Passive<br>Rückstände<br>Residui<br>passivi | Summe<br>Zweckbind.<br>Totale somme<br>impegnate |  |            |
| <b>Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE</b>               |  |   |  |   |   |   |  |  |            |
| <b>Titel 3 Ausgaben aufgrund von Durchlaufkonten</b> |  |   |  |   |   |   |  |  |            |
| <b>Titolo 3 Spese per partite di giro</b>            |  |   |  |   |   |   |  |  |            |
| 9010   | Rückbehalte für Sozialabgaben und für Steuerabzüge   | 200,00  | 300,00   | 500,00  | 231,92                                    | 0,00  | 231,92   |  | -268,08    |
|  | Ritenute assistenziali, previdenziali ed erariali  |   |  |   |   |   |  |  |            |
| 9020   | Fonds für den Ökonomsdienst  | 2.000,00  | 0,00   | 2.000,00  | 2.000,00                                  | 0,00  | 2.000,00   |  | 0,00       |
|  | Fondo per le piccole spese   |   |  |   |   |   |  |  |            |
| 9030   | Hinterlegungen und Verschiedenes   | 0,00  | 0,00   | 0,00  | 0,00                                      | 0,00  | 0,00   |  | 0,00       |
|  | Depositi diversi e varie   |   |  |   |   |   |  |  |            |
| 9040   | Überweisung des Anteils der Gemeinden für die Vergabe von Schulräumen  | 0,00  | 442,50   | 442,50  | 442,50                                    | 0,00  | 442,50   |  | 0,00       |
|  | Versamento della quota ai comuni per concessione di locali scolastici  |   |  |   |   |   |  |  |            |
| 9050   | Überweisung der Mehrwertsteuer (MwSt) aufgrund des Artikels 1, Absatz 629, Buchstabe b), des Gesetzes Nr. 190/2014       | 0,00  | 18.000,00  | 18.000,00   | 8.944,35                                  | 0,00  | 8.944,35   |  | -9.055,65  |
|  | Versamento dell'imposta sul valore aggiunto (IVA) in base all'articolo 1, comma 629, lettera b), della legge n. 190/2014 |   |  |   |   |   |  |  |            |
| Titel / Titolo 3 Teilsomme / Somma parziale          |  | 2.200,00  | 18.742,50  | 20.942,50   | 11.618,77                                 | 0,00  | 11.618,77  |  | -9.323,73  |
| Summe/Totale AUSGABEN/SPESE                          |  | 125.183,80  | 45.825,64  | 171.009,44  | 116.108,37                                | 12.973,14                                   | 129.081,51                                       |  | -41.927,93 |

**ZUSAMMENFASSUNG DER EINNAHMEN UND AUSGABEN  
RIEPILOGO DELLE ENTRATE ED USCITE**

| Titel<br>Titolo | Gegenstand der Veranschlagung<br>Oggetto delle previsioni               | Einnahmen - Entrate                                 |                           | Ausgaben - Spese              |   |                            |                       |                           |                       |
|-----------------|---|---|---------------------------|-------------------------------|---|----------------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------------|
|                 |   | Endgültige<br>Ansätze<br>Stanziamenti<br>definitivi | FESTGESTELLTE - ACCERTATE |                               | Endgültige<br>Ansätze<br>Stanziamenti<br>definitivi | ZWECKGEBUNDENE - IMPEGNATE |                       |                           |                       |
|                 |   |   | Eingehobene<br>Riscosse   | Noch einzuh.<br>Da riscuotere |   | Gesamtsumme<br>Totale      | Ausbezahlte<br>Pagate | Noch auszub.<br>Da pagare | Gesamtsumme<br>Totale |
| I               | Laufende<br>Correnti  | 106.270,84  | 104.289,46                | 7.545,00                      | 111.834,46  | 150.066,94                 | 104.489,60            | 12.973,14                 | 117.462,74            |
| II              | Kapitalzuschüsse-Investitionen<br>In conto capitale (o di investimento) | 0,00  | 0,00                      | 0,00                          | 0,00  | 0,00                       | 0,00                  | 0,00                      | 0,00                  |
| III             | Durchlaufkonten<br>Partite di giro                                      | 20.942,50   | 11.618,77                 | 0,00                          | 11.618,77   | 20.942,50                  | 11.618,77             | 0,00                      | 11.618,77             |
|                 | <b>GESAMTSUMME / TOTALE GENERALE</b>                                    | <b>127.213,34</b>                                   | <b>115.908,23</b>         | <b>7.545,00</b>               | <b>123.453,23</b>                                   | <b>171.009,44</b>          | <b>116.108,37</b>     | <b>12.973,14</b>          | <b>129.081,51</b>     |
|                 |   | <b>Wirtschaftsabgang/Disavanzo economico</b>        |                           | <b>5.628,28</b>               | <b>Wirtschaftsüberschuss/Avanzo economico</b>       |                            |                       |                           |                       |
|                 |   | <b>ENDSUMME/TOTALE</b>                              |                           | <b>129.081,51</b>             | <b>ENDSUMME/TOTALE</b>                              |                            | <b>129.081,51</b>     |                           |                       |

|  |                   |  |                   |
|--|-------------------|--|-------------------|
| Ges. Summe Einn./Tot. generale entr.       | 123.453,23        | Ges. Summe Ausg./Tot. generale spese     | 129.081,51        |
| Verw. Übersch.-Abschl./Avanzo ammin.-cons. | 43.796,10         | Übersch. Haushaltsgeb./Avanzo competenza | 38.167,82         |
| <b>ENDSUMME/TOTALE</b>                     | <b>167.249,33</b> | <b>ENDSUMME/TOTALE</b>                   | <b>167.249,33</b> |

**TEIL 1 - AKTIVE RÜCKSTÄNDE / PARTE 1 - RESIDUI ATTIVI**

| Kapitel<br>Capitolo                         | Nummer<br>Numero | Akt der Feststellung/Gegenstand<br>Atto di accertamento/oggetto  | Summe Rückstand<br>Totale residui |
|---|------------------|--|-----------------------------------|
| 3010  | 16               | Finanzierungsbeitrag am Lehr- und Verwaltungsbetrieb der Mittelschule - Haushaltsjahr 2015 - Gemeinde Aldein | 3.795,00                          |
| <b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 3010</b> |                  |  | <b>3.795,00</b>                   |
| 4020  | 87               | Schülerbeiträge - Schuljahr 2015/2016  | 3.750,00                          |
| <b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 4020</b> |                  |  | <b>3.750,00</b>                   |
| <b>GESAMTSUMME TEIL / TOTALE PARTE 1</b>    |                  |  | <b>7.545,00</b>                   |

**TEIL 2 - PASSIVE RÜCKSTÄNDE / PARTE 2 - RESIDUI PASSIVI**

| Kapitel<br>Capitolo                      | Nummer<br>Numero | Akt der Zweckbindung/Gegenstand<br>Atto di impegno/oggetto | Summe Rückstand<br>Totale residui |
|--|------------------|--|-----------------------------------|
| 1010                                     | 138              | Nr. 00076 - 30.12.2015 / Festlegung und Zweckbindung von   | 1.938,22                          |
|  |                  | <b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 1010</b>                | <b>1.938,22</b>                   |
| 2010                                     | 137              | Nr. 00076 - 30.12.2015 / Festlegung und Zweckbindung von   | 7.368,77                          |
|  |                  | <b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2010</b>                | <b>7.368,77</b>                   |
| 2020                                     | 135              | Nr. 00076 - 30.12.2015 / Festlegung und Zweckbindung von   | 1.208,75                          |
|  |                  | <b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2020</b>                | <b>1.208,75</b>                   |
| 2030                                     | 136              | Nr. 00076 - 30.12.2015 / Festlegung und Zweckbindung von   | 80,00                             |
|  |                  | <b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2030</b>                | <b>80,00</b>                      |
| 5010                                     | 139              | Nr. 00076 - 30.12.2015 / Festlegung und Zweckbindung von   | 2.377,40                          |
|  |                  | <b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 5010</b>                | <b>2.377,40</b>                   |
| <b>GESAMTSUMME TEIL / TOTALE PARTE 2</b> |                  |  | <b>12.973,14</b>                  |

Mittelschule Neumarkt mit Sektion Salurn Bozner Straße 19, 39044 Neumarkt

SEITE / PAGINA 1 DER ÜBERSICHT / DEL QUADRO V

**I. TEIL - Aufstellung der Gebarung der aktiven Rückstände, die am 31. Dezember 2014 bzw. am 31. Jänner 2015 noch bestehen**  
**PARTE I - Prospetto dimostrativo del movimento dei residui attivi esistenti al 31 dicembre 2014 risp. al 31 gennaio 2015**

| Jahr<br>Anno                                     | Kapitel<br>Capitolo | Nummer<br>Alto di accertamento/oggetto | Akt der Feststellung/Gegenstand<br>Alto di accertamento/oggetto  | Festg. Rückst.<br>Residui acc. | Höhere Einn.<br>Magg. entrate | Gering. Einn.<br>Minori entrate | Endg. Rückst.<br>Residui def. | Einnahmen<br>Riscossioni | Einzunehm.<br>Da riscuotere | Anmerkungen<br>Annotazioni |
|--|---------------------|--|--|--------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|--------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| 2014   | 2020                | 14                                     | Zuweisung Grundausrüstung und verschiedene<br>Zuweisungen (Sportgeräte)  | 4.000,00                       | 0,00                          | 0,00                            | 4.000,00                      | 4.000,00                 | 0,00                        |                            |
| 2014   | 2020                | 15                                     | Zuweisung Grundausrüstung und<br>verschiedene Zuweisungen (Ankauf von<br>Werkzeugen und Werkmaterial für den<br>Technikunterricht) | 3.000,00                       | 0,00                          | 0,00                            | 3.000,00                      | 3.000,00                 | 0,00                        |                            |
| <b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2014/2020</b> |                     |  |  | <b>7.000,00</b>                | <b>0,00</b>                   | <b>0,00</b>                     | <b>7.000,00</b>               | <b>7.000,00</b>          | <b>0,00</b>                 |                            |
| 2014   | 4020                | 13                                     | Schülerbeiträge - Schuljahr 2014/2015  | 2.700,00                       | 0,00                          | 21,41                           | 2.678,59                      | 2.678,59                 | 0,00                        |                            |
| <b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2014/4020</b> |                     |  |  | <b>2.700,00</b>                | <b>0,00</b>                   | <b>21,41</b>                    | <b>2.678,59</b>               | <b>2.678,59</b>          | <b>0,00</b>                 |                            |
| <b>GESAMTSUMME TEIL / TOTALE PARTE 1</b>         |                     |  |  | <b>9.700,00</b>                | <b>0,00</b>                   | <b>21,41</b>                    | <b>9.678,59</b>               | <b>9.678,59</b>          | <b>0,00</b>                 |                            |

Mittelschule Neumarkt mit Sektion Salurn Bozner Straße 19, 39044 Neumarkt

SEITE / PAGINA 2 DER ÜBERSICHT / DEL QUADRO V

**II. TEIL - Aufstellung der Gebarung der passiven Rückstände, die am 31. Dezember 2014 bzw. am 31. Jänner 2015 noch bestehen**  
**PARTE II - Prospetto dimostrativo del movimento dei residui passivi esistenti al 31 dicembre 2014 risp. al 31 gennaio 2015**

| Jahr<br>Anno                                     | Kapitel<br>Capitolo | Nummer<br>Numero | Akt der Zweckbindung/Gegenstand<br>Aito di impegno/oggetto  | Festg. Rückst.<br>Residui acc. | Gering. Ausg.<br>Minori spese | Endg. Rückst.<br>Residui def. | Zahlungen<br>Pagamenti | Zu zahlen<br>Da pagare | Anmerkungen<br>Annotazioni |
|--|---------------------|------------------|---|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|------------------------|------------------------|----------------------------|
| 2014   | 1010                | 9                | Nr. 00080 - 30.12.2014 / Festlegung und Zweckbindung von Rückständen<br>Festlegung und Zweckbindung von Rückständen           | 1.294,96                       | 0,00                          | 1.294,96                      | 1.294,96               | 0,00                   |                            |
| <b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2014/1010</b> |                     |                  |   | <b>1.294,96</b>                | <b>0,00</b>                   | <b>1.294,96</b>               | <b>1.294,96</b>        | <b>0,00</b>            |                            |
| 2014   | 2010                | 10               | Nr. 00080 - 30.12.2014 / Festlegung und Zweckbindung von Rückständen<br>Festlegung und Zweckbindung von Rückständen           | 1.816,52                       | 177,64                        | 1.638,88                      | 1.638,88               | 0,00                   |                            |
| 2014   | 2010                | 12               | Nr. 00080 - 30.12.2014 / Festlegung und Zweckbindung von Rückständen<br>Festlegung und Zweckbindung von Rückständen           | 926,03                         | 0,00                          | 926,03                        | 926,03                 | 0,00                   |                            |
| <b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2014/2010</b> |                     |                  |   | <b>2.742,55</b>                | <b>177,64</b>                 | <b>2.564,91</b>               | <b>2.564,91</b>        | <b>0,00</b>            |                            |
| 2014   | 2020                | 3                | Nr. 00080 - 30.12.2014 / Festlegung und Zweckbindung von Rückständen<br>Festlegung und Zweckbindung von Rückständen           | 1.510,27                       | 98,10                         | 1.412,17                      | 1.412,17               | 0,00                   |                            |
| 2014   | 2020                | 5                | Nr. 00080 - 30.12.2014 / Festlegung und Zweckbindung von Rückständen<br>Festlegung und Zweckbindung von Rückständen           | 342,01                         | 30,02                         | 311,99                        | 311,99                 | 0,00                   |                            |
| <b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2014/2020</b> |                     |                  |   | <b>1.852,28</b>                | <b>128,12</b>                 | <b>1.724,16</b>               | <b>1.724,16</b>        | <b>0,00</b>            |                            |
| 2014   | 2030                | 2                | Nr. 00001 - 08.01.2014 / Zweckbindung und Flüssigmachung von Rechnungen<br>Honorar für Statdführung in Sterzing am 03.12.2014 | 70,00                          | 0,00                          | 70,00                         | 70,00                  | 0,00                   |                            |
| 2014   | 2030                | 4                | Nr. 00080 - 30.12.2014 / Festlegung und Zweckbindung von Rückständen<br>Festlegung und Zweckbindung von Rückständen           | 220,00                         | 0,00                          | 220,00                        | 220,00                 | 0,00                   |                            |

Mittelschule Neumarkt mit Sektion Salurn Bozner Straße 19, 39044 Neumarkt

SEITE / PAGINA 3 DER ÜBERSICHT / DEL QUADRO V

**II. TEIL - Aufstellung der Gebarung der passiven Rückstände, die am 31. Dezember 2014 bzw. am 31. Jänner 2015 noch bestehen**  
**PARTE II - Prospetto dimostrativo del movimento dei residui passivi esistenti al 31 dicembre 2014 risp. al 31 gennaio 2015**

| Jahr<br>Anno                                     | Kapitel<br>Capitolo | Nummer<br>Numero | Akt der Zweckbindung/Gegenstand<br>Atto di impegno/oggetto  | Festg. Rückst.<br>Residui acc. | Gering. Ausg.<br>Minori spese | Endg. Rückst.<br>Residui def. | Zahlungen<br>Pagamenti | Zu zahlen<br>Da pagare | Anmerkungen<br>Annotazioni |
|--|---------------------|------------------|---|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|------------------------|------------------------|----------------------------|
| <b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2014/2030</b> |                     |                  |   | <b>290,00</b>                  | <b>0,00</b>                   | <b>290,00</b>                 | <b>290,00</b>          | <b>0,00</b>            |                            |
| 2014   | 2040                | 1                | Nr. 00080 - 30.12.2014 / Festlegung und Zweckbindung von Rückständen<br>Festlegung und Zweckbindung von Rückständen | 283,00                         | 51,03                         | 231,97                        | 231,97                 | 0,00                   |                            |
| 2014   | 2040                | 6                | Nr. 00080 - 30.12.2014 / Festlegung und Zweckbindung von Rückständen<br>Festlegung und Zweckbindung von Rückständen | 38,09                          | 38,09                         | 0,00                          | 0,00                   | 0,00                   |                            |
| <b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2014/2040</b> |                     |                  |   | <b>321,09</b>                  | <b>89,12</b>                  | <b>231,97</b>                 | <b>231,97</b>          | <b>0,00</b>            |                            |
| 2014   | 2050                | 7                | Nr. 00080 - 30.12.2014 / Festlegung und Zweckbindung von Rückständen<br>Festlegung und Zweckbindung von Rückständen | 342,00                         | 18,00                         | 324,00                        | 324,00                 | 0,00                   | 0                          |
| <b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2014/2050</b> |                     |                  |   | <b>342,00</b>                  | <b>18,00</b>                  | <b>324,00</b>                 | <b>324,00</b>          | <b>0,00</b>            |                            |
| 2014   | 5010                | 8                | Nr. 00080 - 30.12.2014 / Festlegung und Zweckbindung von Rückständen<br>Festlegung und Zweckbindung von Rückständen | 2.295,97                       | 0,00                          | 2.295,97                      | 2.295,97               | 0,00                   |                            |
| <b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2014/5010</b> |                     |                  |   | <b>2.295,97</b>                | <b>0,00</b>                   | <b>2.295,97</b>               | <b>2.295,97</b>        | <b>0,00</b>            |                            |
| <b>GESAMTSUMME TEIL / TOTALE PARTE 2</b>         |                     |                  |   | <b>9.138,85</b>                | <b>412,88</b>                 | <b>8.725,97</b>               | <b>8.725,97</b>        | <b>0,00</b>            |                            |

**ZUSAMMENFASSUNG DER AKTIVEN UND PASSIVEN RÜCKSTÄNDE  
RIEPILOGO DEI RESIDUI ATTIVI E PASSIVI**

|   | Aktive Rückstände<br>Residui attivi | Passive Rückstände<br>Residui passivi |
|---|-------------------------------------|---------------------------------------|
| Rückstände der vorhergehenden Jahre<br>Residui degli anni precedenti  | 9.678,59                            | 8.725,97                              |
| Im Haushaltsjahr 2015 eingehobene und ausbezahlte Rückstände<br>Residui riscossi e pagati nell'esercizio 2015 | 9.678,59                            | 8.725,97                              |
| <b>Verbleiben<br/>Restano</b>   | <b>0,00</b>                         | <b>0,00</b>                           |
| Rückstände des Haushaltsjahres 2015<br>Residui dell'esercizio 2015  | 7.545,00                            | 12.973,14                             |
| <b>Gesamtsumme der Rückstände des Jahres 2015<br/>Totale residui dell'anno 2015</b>                           | <b>7.545,00</b>                     | <b>12.973,14</b>                      |



# Jahresabschlussrechnung / Conto consuntivo

2015

Mittelschule Neumarkt mit Sektion Salurn Bozner Straße 19, 39044 Neumarkt

ÜBERSICHT / QUADRO VII

## FINANZLAGE - SITUAZIONE FINANZIARIA

|   |            |  |                   |
|---|------------|--|-------------------|
| <b>KASSAGEBARUNG<br/>CONTO DI CASSA</b>   |            |  |                   |
| Kassastand zu Beginn des Haushaltsjahres<br>Fondo di cassa esistente all'inizio dell'esercizio  |            |  | 43.234,95         |
| Summe der eingehobenen Beträge<br>Ammontare delle somme riscosse  |            |  |                   |
| der Haushaltsgebarung<br>in conto competenza  | 115.908,23 |  |                   |
| der Gebarung der aktiven Rückstände vorhergehender Haushaltsjahre<br>in conto residui attivi degli esercizi precedenti                        | 9.678,59   |  | 125.586,82        |
| <b>Gesamtsumme<br/>Totale</b>   |            |  | <b>168.821,77</b> |
| Summe der ausbezahlten Beträge<br>Ammontare dei pagamenti eseguiti  |            |  |                   |
| der Haushaltsgebarung<br>in conto competenza  | 116.108,37 |  |                   |
| der Gebarung der passiven Rückstände vorhergehender Haushaltsjahre<br>in conto residui passivi degli esercizi precedenti                      | 8.725,97   |  | 124.834,34        |
| <b>Kassastand am Ende des Haushaltsjahres<br/>Fondo di cassa alla fine dell'esercizio</b>   |            |  | <b>43.987,43</b>  |
| <b>GESAMTBETRAG DES VERWALTUNGSÜBERSCHUSSES AM ENDE DES HAUSHALTSJAHRES<br/>AVANZO D'AMMINISTRAZIONE COMPLESSIVO ALLA FINE DELL'ESERCIZIO</b> |            |  |                   |
| Aktive Rückstände<br>Residui attivi   | 7.545,00   |  |                   |
| Passive Rückstände<br>Residui passivi   | 12.973,14  |  |                   |
| Differenz<br>Differenza   |            |  | <b>-5.428,14</b>  |
| <b>Kassastand am Ende des Haushaltsjahres<br/>Fondo di cassa alla fine dell'esercizio</b>   |            |  | <b>43.987,43</b>  |
| <b>VERWALTUNGSÜBERSCHUSS AM ENDE DES HAUSHALTSJAHRES 2015<br/>AVANZO D'AMMINISTRAZIONE A FINE ESERCIZIO 2015</b>                              |            |  | <b>38.559,29</b>  |

**GESAMTÜBERSICHT ÜBER DIE FINANZ- UND VERMÖGENSLAGE  
SITUAZIONE GENERALE DELLA SITUAZIONE FINANZIARIA E PATRIMONIALE**

|  | Bestand zu Beginn des Haushaltsjahres<br>Situazione all'inizio dell'esercizio | Erhöhungen während des Haushaltsjahres<br>Aumenti durante l'esercizio | Verminderungen während des Haushaltsjahres<br>Diminuzione durante l'esercizio | Jährliche Abschreibung<br>Ammortamento annuale | Stand am Ende des Haushaltsjahres<br>Situazione alla fine dell'esercizio |
|--|---|---|---|--|--|
| Fonds beim kassenführenden Bankinstitut<br>Fondo presso l'Istituto incaricato del servizio cassa | 43.234,95   | 125.586,82  | 124.834,34  |  | 43.987,43  |
| Wertpapiere und Sachen<br>Titoli e valori  | 0,00  | 0,00  | 0,00  |  | 0,00   |
| Forderungen (aktive Rückstände)<br>Crediti (residui attivi)                                      | 9.700,00  | 7.545,00  | 9.700,00  |  | 7.545,00   |
| Schulden (passive Rückstände)<br>Debiti (residui passivi)  | 9.138,85  | 12.973,14   | 9.138,85  |  | 12.973,14  |
| Bewegliches Inventar<br>Inventario beni mobili   | 56.609,58   | 1.854,40  | 0,00  | 12.420,03                                      | 46.043,95  |
| Immobilien<br>Immobili   | 0,00  | 0,00  | 0,00  |  | 0,00   |
| <b>REINER VERMÖGENSBESTAND<br/>CONSISTENZA PATRIMONIALE</b>                                      | <b>100.405,68</b>   | <b>122.013,08</b>   | <b>125.395,49</b>   | <b>12.420,03</b>                               | <b>84.603,24</b>   |

Verzeichnis der Wertpapiere (Schuldverschreibungen, usw.) die die Anstalt am 31.12.2015 besessen hat.  
Distinta dei titoli (cartelle, obbligazioni, ecc.) posseduti dall'istituto al 31.12.2015

| Wertpapier / Titolo    | Wert / Valore |
|------------------------|---------------|
|                        |               |
|                        |               |
| <b>Gesamt / Totale</b> |               |